

# Wiedersehen der Partnerschaftsvereine

Edemissen: **Der Kontakt besteht seit 54 Jahren** – Wegen Corona konnten sich die Teilnehmer vier Jahre nicht treffen

**Edemissen.** Besuch aus Chaulnes: Seit 54 Jahren besteht ein lebendiger Austausch zwischen Edemissen und der Partnergemeinde. Zuletzt waren die Gäste wegen Corona im Jahr 2019 zu Besuch, doch nun konnten fast 50 Franzosen anreisen. In diesem Jahr waren neben den Erwachsenen auch elf Schülerinnen und Schüler des Collège (Realschule) aus Chaulnes mit dabei, die seit einigen Monaten Deutsch lernen. Sie besuchten die Schülerinnen und Schüler der IGS Edemissen, die Französisch als zweite Fremdsprache lernen.

Bürgermeister Tobias Faust und die Vorsitzenden der Part-

nerschaftsvereine aus Chaulnes, Marie Francoise Avez, und aus Edemissen, Karen Drewes, begrüßten die Gäste und Gastgeber nach vier Jahren Covid-Pause. Zunächst stand ein Ausflug nach Lüneburg auf dem Programm. Eine Führung durch das Salz- und das Altstadt Lüneburgs, auf Deutsch und auf Französisch, brachte den Teilnehmern die Entwicklung und Bedeutung der Heidemetropole nahe. Einen Tag später gab es Gelegenheit zu einer Stadtführung durch Peine und ein Treffen von zahlreichen Franzosen und Deutschen auf dem Chaulnes-Platz in Edemissen zum Pé-tanque- (Boule-)spiel, welches



Gute Stimmung in Edemissen: Beim Austausch verbrachten die Gäste gemeinsame Zeit miteinander.

FOTO: UWE VETTER

sich auch in Edemissen schon etabliert habe, heißt es vom Verein. Zum Abschluss des Tages trafen sich die Teilnehmer in der Aula der Grundschule Drachen-

stark. Karen Drewes und Marie-Francoise Avez betonten die Bedeutsamkeit der gegenseitigen Besuche auf familiärer Ebene, bei denen sich alte Freundschaft-

ten festigen und neue Freundschaften bilden konnten. Umrahmt wurde der Abend von der Tanzgruppe „Juvenis“ des TSV Edemissen. Anja Heise, Französischlehrerin an der IGS und ein „Motor“ dieser Schülerbegegnung, betreute die Gruppe sehr umfassend. Nach einem Gottesdienst auf deutscher und französischer Sprache traten die Gäste die Rückreise nach Chaulnes an.

Diese Aktivitäten planen die Partnerschaftsvereine noch in diesem Jahr: An Pfingsten führen Motorradfahrer nach Chaulnes, ein Treffen, das seit 25 Jahren stattfindet. Im Juli reisen 37 Jugendfußballer des TSV mit sechs Betreuern nach Chaulnes. Auch am Edemisser Schützenfest vom 22. bis 24. Juli werden Gäste aus Frankreich teilnehmen. So werde das gegenseitige Verständnis gefördert. RED

## LGLN: Drangmeister ist Direktorin

**Braunschweig/Peine.** Die neue Chefin der Regionaldirektion Braunschweig-Wolfsburg des Landesamtes für Geoinformation und Landesvermessung Niedersachsen (LGLN) heißt Bettina Drangmeister. Die 59-Jährige übernimmt damit Verantwortung für knapp 200 Mitarbeitende in den Katasterämtern in Braunschweig, Celle, Gifhorn, Helmstedt, Peine, Salzgitter, Wolfenbüttel und Wolfsburg sowie weiteren Fachdezernaten. Drangmeister leitete bisher das Katasteramt Gifhorn, koordinierte die Fachaufgaben aller acht Katasterämter und bewährte sich als stellvertretende Leiterin der Regionaldirektion.



Bettina Drangmeister  
FOTO: LGLN

Drangmeister absolvierte nach dem Abitur ein Studium der Geodäsie in Berlin, kehrte in die Heimat zurück und entschied sich für eine Laufbahn in der Vermessungs- und Katasterverwaltung Niedersachsens im LGLN, beziehungsweise dessen Vorgängerinstitutionen. Nach dem Referendariat stand ein erster Job im äußersten Nordwesten, im Katasteramt Norden, auf dem Programm, aber bereits seit 1993 wirkt sie in leitenden Funktionen im Osten Niedersachsens, erst in Braunschweig, später in Helmstedt und schließlich seit zehn Jahren als Leiterin des Katasteramtes in Gifhorn.

**MÖGROSSA**  
heißt jetzt  
**clewa**

✓ 7-teiliges Set

✓ Hochwertiges Eukalyptusholz

**DINING-SET,** Bestehend aus 1x Garten-Esstisch (BxHxT ca. 148x75x85 cm) + 6x Stühle (BxHxT ca. 59x90x58 cm). Aluminiumgestell anthrazit kombiniert mit Eukalyptusholz, Stuhlbespannung aus pflegeleichtem Textile. UV- u. wetterbeständig. Art. Nr. 6901 0103 00

**clewa-Preis**  
**699.95**

**clewa**  
VON MÖBEL HEINRICH

outdoor  
GARTENMÖBEL MIT FLAIR

Profitieren Sie von unseren

**DAUER-TIEFPREISEN:**  
Über 3.000 Artikel dauerhaft reduziert

**40%**

**NEUES Logo • NEUE Ausstellung • NEUE Angebote • NEUES Logo • NEUE Ausstellung • NEUE Angebote**

**clewa HIGHLIGHT**

✓ Belastbar bis 120 kg

**GARTENSTUHL,** Stahl/ Textile. BxHxT ca. 55x 96x78 cm. Art. Nr. 6901 0025 00

**nur 29.95**

✓ Weitere Gartenmöbel finden Sie auch in unserem

**ONLINE SHOP**



**FINANZIERUNG**

**EXTRA FÜR SIE:**

**0%** <sup>2)</sup> **33%** <sup>1)</sup> **10%**

**HAUSVORTEIL**  
auf Möbel & Küchen

• Bis zu 36 Monate Laufzeit  
• 100% kostenlos • 0% Zinsen

**Auf Möbel & Küchen**

**✓STADTHAGEN**

Direkt an der B65  
Dülwaldstraße 1  
Tel.: 05721 988 - 149  
Mo.-Fr. 10:00-19:00 Uhr  
Samstag 10:00-18:00 Uhr

@clewa

**✓BAD NENNDORF**

Im Hause Möbel Heinrich  
Auf dem Wachtlande 2  
Tel.: 05723 - 947 - 180  
Mo.-Fr. 10:00-19:00 Uhr  
Samstag 10:00-18:00 Uhr

**✓LANDESBERGEN**

Im Fachmarktzentrum  
Brokeler Str. 8-12.  
Tel.: 05025 - 9 70 999 - 10  
Mo.-Fr. 09:00-18:30 Uhr  
Samstag 09:00-16:00 Uhr

**✓PEINE**

500 m von der A2-Abfahrt  
Dieselstr. 4  
Tel.: 05171 - 54597 - 0  
Mo.-Fr. 10:00-19:00 Uhr  
Samstag 10:00-18:00 Uhr

Weitere Infos & Artikel unter: [www.clewa.de](http://www.clewa.de)

**clewa**  
VON MÖBEL HEINRICH

1) Gültig bis zum 16.06.2023 auf Möbel und Küchen. Gilt nur für Neuaufträge, ausgenommen preisreduzierte Werbeware, mit Dauertiefpreis gekennzeichnete Ware und bereits reduzierte Ausstellungsstücke, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet sind, Geschenkgutscheine, Gartenmöbel, Küchen-Elektrogeräte, Spülen, Armaturen und Küchenzubehörartikel. Ihren persönlichen Spar-Coupon bitte vorlegen. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. 2) Gültig bis zum 16.06.2023 ab einem Einkaufswert von 500,- Euro. Laufzeit der Finanzierung jeweils 6/ 12/ 24/ 36 Monate. Weitere Laufzeiten auf Anfrage. Ein Angebot der TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Keine Anzahlung, keine Gebühren, effektiver Jahreszins 0,0%. Bonität vorausgesetzt. Gilt nur für Neuaufträge. 3) Bereits im Verkaufspreis berücksichtigt | \*) Listenpreis, alles Abholpreise, ohne Deko, EEK = Energieeffizienzklasse, alle Maße sind ca.-Angaben. Maß-, Farb- und Modellabweichungen, Preisirrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Alle Preise sind in Euro. Alles solange der Vorrat reicht.